

**CATALOGO DEI PRODOTTI AD OFFERTA OBBLIGATORIA E RELATIVE BASI D'ASTA
LISTE DER OBLIGATORISCHEN ANGEBOTSPRODUKTE MIT AUSSCHREIBUNGSPREISEN**

LOTTO 23 - GENERI VARI (AREA OVEST) LOS 23 - VERSCHIEDENE NAHRUNGSMITTEL (BEREICH WEST) CIG 5420223D81	Classe merceologica	Warenklasse	Confezione individuale / Einzelpackung	Formato confezione primaria / Primäres Verpackungsformat	Unità di misura del Formato confezione primaria - kg/l/pz* - Einheit des primären Verpackungsformates	Unità di consegna minima / kleinste Liefereinheit	Unità di misura della consegna minima - pz/l/kg* - Maßeinheit der kleinsten Liefereinheit	Consegna - G/T/B/S* - Lieferung	Conservazione/Stato - A, R, C*** - Konservierung/Status	Unità di misura del prezzo / Preiseinheit	QUANTITÀ INDICATIVA Fabbisogno indicativo al kg o al pezzo, se specificato / INDIKATIVE MENGE indikativer Bedarf pro Stück oder kg wenn angegeben	PREZZO A BASE D'ASTA IVA esclusa € per unità di misura AUSSCHREIBUNGSPREIS ohne Mwst. € pro Maßeinheit

I prodotti forniti o gli ingredienti alimentari, non dovranno contenere Organismi Geneticamente Modificati (OGM). Ciò dovrà risultare sulla confezione del prodotto o in assenza di etichetta da autocertificazione del fornitore e/o produttore.

I prodotti dovranno essere di prima scelta e qualità.

Gli involucri saranno originali e recheranno tutti i dati richiesti ai sensi della normativa vigente.

Die gelieferten Produkte oder Nahrungsmittelzutaten dürfen keine gentechnisch veränderten Organismen (GVO) enthalten. Dies muss auf der Produktverpackung angegeben sein oder, sollte diese kein Etikett aufweisen, durch eine Eigenerklärung des Lieferanten und/oder Herstellers bestätigt werden.

Die Produkte müssen erste Wahl und von bester Qualität sein.

Die Umverpackungen müssen original sein und alle gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgeschriebenen Angaben aufweisen.

BRODI E DADI / BRÜHE UND BRÜHWÜRFEL

Preparati per brodo con estratto di carne	Präparate für Brühe mit Fleischextrakt	Brodo con estratto di carne granulare, glutammato monosodico max 21%, carne min 3%	Granulatbrühe mit Fleischextrakt, max. 21% Mononatriumglutamat, Fleischinhalt mind. 3%		1	kg	1	pz	S	A	kg	2.457	3,75
Preparato per brodo vegetale	Präparate für Gemüsebrühe	Brodo vegetale granulare, glutammato monosodico max 21%	Granulatgemüsebrühe, max. 21% Mononatriumglutamat		1	kg	1	pz	S	A	kg	10.005	4,75

PASTA E RISO / PASTA UND REIS

Pasta di semola di grano duro Umidità massima 12,50% Ceneri: contenuto minimo 0,70%; massimo 0,90% Cellulosa: contenuto minimo 0,20%; massimo 0,45% Sostanze azotate: contenuto minimo 10,50% Acidità, espressa in gradi, massimo	Hartweizengrießnudeln max. Feuchtigkeit 12,50% Asche: Gehalt mind. 0,70%, max. 0,90% Zellstoff: Gehalt mind. 0,20%, max. 0,45% Eiweißstoffe: Gehalt mind. 10,50% Säure in Grad, max.	Bavette	Bavette		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,07
		Bucatini	Bucatini		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.945	1,45
		Conchiglie	Conchiglie		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Ditalini lisci	Ditalini lisci		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	0,89
		Ditalini rigati	Ditalini rigati		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Farfalle	Farfalle		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Fusilli	Fusilli		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Gnocchetti sardi	Gnocchetti sardi		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Linguine	Linguine		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,07
		Mezze maniche rigate	Mezze maniche rigate		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,55
		Mezze penne rigate	Mezze penne		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Penne rigate	Penne rigate		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Pennette rigate	Pennette rigate		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Pipe rigate	Pipe rigate		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Pipette rigate	Pipette rigate		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Sedani	Sedani		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Sedanini	Sedanini		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Spaghetti	Spaghetti		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Stelline	Stelline		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,01
		Tortiglioni	Tortiglioni		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,09
		Vermicelli	Vermicelli		5	kg	2	pz	B	A	kg	3.600	1,55
		Fusilli	Fusilli		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	650	3,20
		Proteine min 12,5% p/p	Eiweiß mind. 12,5% p/p		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20
		Penne lisce	Penne lisce		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20
Proteine min 12,5% p/p	Eiweiß mind. 12,5% p/p		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20		
Penne rigate	Penne rigate		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20		
Proteine min 12,5% p/p	Eiweiß mind. 12,5% p/p		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20		
Sedanini	Sedanini		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20		
Proteine min 12,5% p/p	Eiweiß mind. 12,5% p/p		0,5	kg	24	pz	B	A	kg	600	3,20		
Pasta all'uovo – semola di grano duro - umidità media 14,50% (massimo di legge 15,50%) - ceneri totali S.S. 0,85% (massimo di legge 0,90%) - glutine secco S.S. 12,50% (minimo vitale per produrre pasta con tenuta di cottura 11%) uova - uova di gallina intere fresche pastorizzate di categoria A con caratteristiche organolettiche, chimico-fisiche, microbiologiche entro i limiti di legge	Eierteig-/Hartweizengrießnudeln - durchschn. Feuchtigkeit 14,50% (nach gesetz. Vorg. max. 15,50%) - Gesamtasche S.S. 0,85% (nach gesetz. Vorg. max. 0,90%) - Trockengluten S.S. 12,50% (notwendiger Mindestanteil zur Herstellung von kochfester Pasta 11%) Eier - ganze, frische Hühnereier, pasteurisiert, Klasse A, mit organoleptischen, chemisch-physikalischen und mikrobiologischen Eigenschaften innerhalb der gesetzlich zulässigen Grenzen	Risini	Risini		1	kg	6	pz	B	A	kg	300	2,20
		Steroli min 0,145% p/p s.s.	Sterine mind. 0,145% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	2.310	3,80
		Risini	Risini		1	kg	6	pz	B	A	kg	2.310	3,80
		Steroli min 0,16% p/p s.s.	Sterine mind. 0,16% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	1.600	2,20
		Stelline	Stelline		1	kg	6	pz	B	A	kg	1.600	2,20
		Steroli min 0,145% p/p s.s.	Sterine mind. 0,145% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	1.600	2,20
		Stelline	Stelline		1	kg	6	pz	B	A	kg	400	3,80
		Steroli min 0,16% p/p s.s.	Sterine mind. 0,16% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	400	3,80
		Tagliatelle	Tagliatelle		1	kg	6	pz	B	A	kg	2.400	3,90
		Steroli min 0,145% p/p s.s.	Sterine mind. 0,145% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	2.400	3,90
Tagliatelle	Tagliatelle		1	kg	6	pz	B	A	kg	540	4,90		
Steroli min 0,16% p/p s.s.	Sterine mind. 0,16% p/p s.s.		1	kg	6	pz	B	A	kg	540	4,90		
Lasagne steroli min. 0,145% p/p s.s	Lasagne Sterine mind. 0,145% p/p s.s		1	kg	6	pz	B	A	kg	3.000	4,55		
Semifino Vialone nano	Semifino Vialone nano		1	kg	10	pz	B	A	kg	3.000	2,10		
			5	kg	2	pz	B	A	kg	1.553	2,50		

Riso	Reis	Fino Ribe	Fino Ribe		5	kg	2	pz	B	A	kg	12.000	1,30
		Super fino Arborio	Super fino Arborio		1	kg	10	pz	B	A	kg	1.500	1,70
		Super fino Carnaroli	Super fino Carnaroli		5	kg	2	pz	B	A	kg	12.000	1,50
		Parboiled	Parboiled		1	kg	10	pz	B	A	kg	900	1,65
		Parboiled	Parboiled		1	kg	10	pz	B	A	kg	1.380	1,25
Pasta integrale	Vollkornnudeln	Pasta integrale vari tipi	Vollkornnudeln, verschiedene Sorten		5	kg	2	pz	B	A	kg	21.000	1,25
					0,5	kg	2	pz	B	A	kg	30	2,08

CONSERVE VEGETALI / PFLANZLICHE KONSERVEN

Conserven integre e intere senza segni di rammollimento e contaminazione superficiale	Unversehrte und vollständige Konserven ohne Anzeichen für Erweichungen und Oberflächenverunreinigungen	Carciofi a spicchi	Artischockenspalten		3	kg	6	pz	B	A	kg	600	2,95
		Carciofi interi 30 - 40 g	ganze Artischocken, 30 bis 40 g		3	kg	1	pz	B	A	kg	1.092	1,82
		Ceci lessati	Kichererbsen, gekocht		3	kg	1	pz	B	A	kg	8.204	1,00
		Giardiniera in aceto	verschiedene Gemüsesorten in Essig		5	kg	3	pz	B	A	kg	1.620	1,60
		Fagioli bianchi di Spagna lessati rotture max 5%	weiße spanische Bohnen, gekocht max. Bruch 5%		3	kg	6	pz	B	A	kg	6.000	1,05
		Fagioli Borlotti lessati rotture max 5%	Borlotti-Bohnen, gekocht max. Bruch 5%		3	kg	6	pz	B	A	kg	6.000	0,90
		Fagioli Cannellini lessati rotture max 5 %	Cannellini-Bohnen, gekocht max. Bruch 5%		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	0,90
		Funghi Champignons tagliati	Champignons, geschnitten		3	kg	6	pz	B	A	kg	6.000	3,15
		Lenticchie lessate	Linsen, gekocht		5	kg	3	pz	B	A	kg	1.635	0,95
		Mais dolce lessato in grani	süßer Mais, gekocht, in Körnern		3	kg	6	pz	B	A	kg	6.000	2,25
		Olive nere denocciolate	schwarze Oliven, entkernt		3	kg	6	pz	B	A	kg	540	3,90
		Olive verdi denocciolate	grüne Oliven, entkernt		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	3,60
		Ananas	Ananas		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	2,25
		Macedonia di frutta	Obstsalat		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	2,00
		Pere	Birnen		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	1,90
		Pesche	Pfirsiche		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.800	1,60
		Albicocche	Aprikosen		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.800	1,60
		Capperi sotto sale	Kapern, gesalzen		1	kg	6	pz	B	A	kg	60	4,55
		Insalata di sedano	Selleriesalat		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	2,31
		Barbabietola rossa	Rote Bete		3	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	0,98
		Cavolo rosso	Rotkohl		5	kg	3	pz	B	A	kg	1.290	1,90
		doppio concentrato di pomodoro	Doppel Tomatenkonzentrat		1	kg	12	pz	B	A	kg	6.450	1,80
		Polpa di pomodoro	Tomatenfleisch		3	kg	6	pz	B	A	kg	159.600	0,95
Pomodori pelati normali	Tomaten, geschält		1	kg	12	pz	B	A	kg	59.496	1,04		
Succo di limone	Zitronensaft		1	lt	12	pz	B	A	lt	1.350	1,66		
Succo di arancia	Orangensaft		2	lt	12	pz	B	A	lt	7.500	0,97		
Rafano in vasetti	Kren, in Gläsern		0,68	kg	1	pz	B	A	kg	60	3,63		

CONSERVE ITTICHE / FISCHKONSERVEN

		Tonno al naturale	Thunfisch, natur		1,73	kg	6	pz	B	A	kg	150	9,50
					0,08	kg	48	pz	B	A	kg	810	10,00
		Tonno in olio di oliva	Thunfisch in nativem Olivenöl		2	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	9,50
					0,16	kg	24	pz	B	A	kg	300	8,50
		Filetti di sgombro in olio di oliva, acqua di rilascio max 2%	Makrelenfilets in nativem Olivenöl, max. Abtropfw. 2%		0,125	kg	24	pz	B	A	kg	450	8,30
					2	kg	6	pz	B	A	kg	8.250	6,50
		Filetti di alici in olio di oliva	Sardellenfilets in nativem Olivenöl		0,7	kg	6	pz	B	A	kg	1.500	13,65
					0,16	kg	6	pz	B	A	kg	2.400	14,00
		Tonno in olio di oliva, trancio pressato, briciole max 5%, da 80 g	Thunfisch in nativem Olivenöl, gepresst, Brösel max. 5%, 80 g		0,08	kg	24	pz	B	A	kg	2.400	9,00
					0,08	kg	48	pz	B	A	kg	2.400	12,00

PRODOTTI DA FORNO / BACKWAREN

Prodotti privi di conservanti	Produkte ohne Konservierungsmittel	Fette biscottate	Zwieback		0,4	kg	1	pz	B	A	kg	1.500	2,27
		Fette biscottate monodose	Zwieback, Einzelportion	15 g	2,25	kg	1	pz	B	A	kg	4.500	5,20
		Crackers in porzioni da 12 g	Cracker in 12-g-Portionen	12 g	1	kg	12	pz	B	A	kg	1.500	4,60
		Grissini tipo "Torinesi" in porzione da 12 g	Grissini, Typ „Torinesi“, in 12-g-Portionen	12 g	0,48	kg	8	pz	B	A	kg	1.500	5,60

SPEZIE, ERBE AROMATICHE E SALE / GEWÜRZE, KRÄUTER UND SALZ

		Basilico foglie, intere, umidità max 8,5%	Basilikum, ganze Blätter, max. Feuchtigkeit 8,5%		0,5	kg	2	pz	B	A	kg	180	6,15
		Maggiorana tritata, umidità max 10%	Majoran, gehackt, max. Feuchtigkeit 10%		0,5	kg	2	pz	B	A	kg	180	5,20
		Origano tritato, umidità max 12%	Oregano, gehackt, max. Feuchtigkeit 12%		0,5	kg	2	pz	B	A	kg	180	5,85
		Rosmarino tritato, umidità max 10%	Rosmarin, gehackt, max. Feuchtigkeit 10%		0,125	kg	8	pz	B	A	kg	180	10,25

Utilizzo di prodotto italiano o da fornitori selezionati che applicano i rigorosi disciplinari sulla sicurezza alimentare dell'IFOAM	Verwendung eines italienischen Produkts oder eines Produkts ausgewählter Lieferanten, welche die strengen IFOAM-Vorschriften zur Nahrungsmittelsicherheit umsetzen	Salvia tritata, umidità max 7%	Salbei, gehackt, max. Feuchtigkeit 7%	0,5	kg	2	pz	B	A	kg	180	6,50	
		Timo tritato, umidità max 12%	Thymian, gehackt, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	2	pz	B	A	kg	180	5,85	
		Cannella in polvere, umidità max 9,5%	Zimtpulver, max. Feuchtigkeit 9,5%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	7,00	
		Chiodi di garofano interi, umidità max 5%	Nelken, ganz, max. Feuchtigkeit 5%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	20,80	
		Condimento per arrosto, tritato, umidità max 12%	Bratengewürz, gehackt, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	10,00	
		Curry in polvere, umidità max 10%	Currypulver, max. Feuchtigkeit 10%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	5,35	
		Noce moscata in polvere, umidità max 7,5%	Muskatnusspulver, max. Feuchtigkeit 7,5%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	13,15	
		Paprika dolce in polvere, umidità max 8%	süßer Paprika, Pulver, max. Feuchtigkeit 8%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	6,15	
		Pepe bianco grani, umidità max 12%	weißer Pfeffer, Körner, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	9,00	
		Pepe bianco macinato, umidità max 12%	weißer Pfeffer, gemahlen, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	179	15,00	
		Pepe nero grani, umidità max 12%	schwarzer Pfeffer, Körner, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	6,00	
		Pepe nero macinato, umidità max 12%	schwarzer Pfeffer, gemahlen, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	10,00	
		Peperoncini interi, umidità max 11%	Chilischoten, ganz, max. Feuchtigkeit 12%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	300	5,20	
		Peperoncini polvere, umidità max 6%	Chilipulver, max. Feuchtigkeit 11%	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	240	5,60	
		Sale grosso iodato	Jodsalz, grob	1	kg	10	pz	B	A	kg	3.360	0,90	
		Sale fino iodato	Jodsalz, fein	1	kg	10	pz	B	A	kg	2.805	0,90	
		Sale grosso	Salz, grob	1	kg	12	pz	B	A	kg	390	0,45	
		Sale fino	Salz, fein	1	kg	12	pz	B	A	kg	150	0,45	
		Semi di cumino	Kümmelsamen	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	60	10,84	
				lievito di birra fresco	frische Bierhefe	25 g	0,1	kg	10	pz	B	A	kg
		Erba cipollina	Schnittlauch	35 g	kg	1	pz	B	A	kg	150	7,85	
		Zenzero	Ingwer	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	20,92	

SFARINATI E PRODOTTI PER DOLCI / MEHLSPEISEN UND PRODUKTE FÜR SÜSSSPEISEN

Farine il prodotto non deve presentarsi infettato da parassiti, larve, frammenti di insetti, muffe o altri agenti infestanti; non deve presentare grumi, sapori e odori acri	Mehl Das Produkt darf nicht von Parasiten, Larven, Insektenfragmenten, Schimmel oder sonstigen Schädlingen befallen sein und keine Klumpen und keinen säuerlichen Geschmack oder Geruch aufweisen.	Farine tipo 00	Mehl Typ 00	1	kg	10	pz	B	A	kg	33.750	0,85		
				10	kg	1	pz	B	A	kg	12.000	0,80		
				25	kg	1	pz	B	A	kg	24.690	0,75		
				Gialla Bramata per polenta	Maismehl, grob für Polenta	5	kg	1	pz	B	A	kg	10.000	1,12
				Farina integrale	Vollkornmehl	1	kg	10	pz	B	A	kg	1.785	1,25
				Farina di cocco	Kokosmehl	1	kg	1	pz	B	A	kg	264	3,29
				Farina maizena	Maizena	1	kg	1	pz	B	A	kg	510	5,72
				Farina di grano saraceno	Buchweizenmehl	1	kg	1	pz	B	A	kg	660	3,17
				Farina integrale	Vollkornmehl	1	kg	1	pz	B	A	kg	90	1,75
				Farina di segale	Roggenmehl	1	kg	1	pz	B	A	kg	315	1,05
				Farina per crocchette	Krokettmehl	0,9	kg	10	pz	B	A	kg	360	7,70
				Farina di farro	Dinkelmehl	1	kg	1	pz	B	A	kg	258	2,60
Fiocchi	Flocken	Farro verde macinato	grüner Dinkel, gemahlen	5	kg	1	pz	B	A	kg	960	4,18		
		Frumina	Weizenstärke	250 g	kg	14	pz	B	A	kg	600	3,76		
		Di avena finissimi	aus extrafeinen Hafer	1	kg	1	pz	B	A	kg	180	4,41		
		Di patate per purè	aus Kartoffeln für Püree	4	kg	1	pz	B	A	kg	2.418	4,00		
		Fiocchi di avena	Haferflocken	375 g	kg	6	pz	B	A	kg	375	3,17		
Equo/fair	Miele millefiori; il colore è giallo dorato, profumo molto fine e floreale, sapore delicato, cristallizza cremosamente, l'umidità varia dal 15,5% al 18,5%	Honig Tausendblütenhonig; Farbe goldgelb, sehr feiner, blumiger Duft, delikater Geschmack, cremig kristallisiert, variable Feuchtigkeit von 15,5 bis 18,5%	Miele millefiori valdivia - Cile	Tausendblütenhonig Valdivia - Chile	0,5	kg	10	pz	B	A	pz	1.170	5,21	
			Miele millefiori d'arancio bio - Messico	Tausendblütenhonig Bio-Orange - Mexiko	0,5	kg	1	pz	B	A	pz	300	5,75	
			Crème Caramel	Crème Caramel	1	kg	1	pz	B	A	kg	2.400	6,45	
			Alla vaniglia	Vanille	1	kg	1	pz	B	A	kg	2.880	2,96	
			Al cioccolato	Schokolade	0,9	kg	1	pz	B	A	kg	1.980	3,25	
			Al cioccolato non zuccherato	Schokolade, ungesüßt	1	kg	1	pz	B	A	kg	312	3,96	

Preparato per creme	Zubereitung für Cremes	Crema alla vaniglia (fredda)	Vanillecreme (kaltgeschlagen)		1	kg	1	pz	B	A	kg	21	7,75	
		Crema alla vaniglia da cuocere	Vanillecreme (zum Garen)		15	kg	1	pz	B	A	kg	12	4,74	
		Panna cotta	Panna cotta		5	kg	1	pz	B	A	kg	150	9,46	
		Mousse al cioccolato nero	Schokoladenmousse, schwarz		1	kg	1	pz	B	A	kg	135	9,79	
		Mousse al cioccolato bianco	Schokoladenmousse, weiß		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	135	6,37	
		Mousse al limone	Zitronenmousse		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	60	6,37	
		Panna ai lamponi	Himbeermousse		3	kg	1	pz	B	A	kg	60	10,96	
		Panna al limone	Sahnecreme mit Zitrone		3	kg	1	pz	B	A	kg	18	9,49	
		Panna al cioccolato	Sahnecreme mit Schokolade		3	kg	1	pz	B	A	kg	30	10,23	
Equo/fair	Biscotti	Kekse	Al miele e zucchero di canna	mit Honig und Rohrzucker		0,3	kg	12	pz	B	A	pz	300	2,07
			Al latte	Milchschokolade		0,02	kg	320	pz	B	A	pz	240	0,36
Caffé			Nesquik in polvere	Nesquik-Pulver		1	kg	1	pz	B	A	kg	360	5,72
			Polvere di cacao	Kakaopulver		1	kg	6	pz	B	A	kg	30	10,03
			Cacao amaro in polvere	Bitterkakaopulver		1	kg	1	pz	B	A	kg	345	10,33
			Cacao puro	reiner Kakao		1	kg	1	pz	B	A	kg	119	7,08
		Kaffee	Miscela caffè-orzo (60 caffè/40 orzo) – per macchina filtro	Kaffee-Gerstenkaffee-Mischung (60 Kaffee/40 Gerstenkaffee) für Filtermaschine		1	kg	1	pz	B	A	kg	1.200	2,46
			Caffè macinato	Kaffeepulver		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	1.200	6,45
			Miscela caffè in grani	Kaffeemischung, Bohnen		1	kg	1	pz	B	A	kg	1.200	7,90
			Miscela cereali solubile da 500 a 1.000 g	Getreidemischung, löslich, 500 bis 1.000 g		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	120	3,74
			Nescafé in polvere classico	Nescafé, Pulver, klassisch		1	kg	1	pz	B	A	kg	600	4,68
			Uva sultanina priva di glutine	Rosinen, glutenfrei		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	1.506	3,54
			Glassa per torte alla nocciola	Glasur für Nusskuchen		2,5	kg	1	pz	B	A	kg	45	10,52
			Gelatina per torte in polvere	Tortengelatine, Pulver		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	12	38,85
			Lievito per dolci	Backhefe für Süßspeisen		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	45	4,13
			Semolino grosso	Grieß, grob		5	kg	1	pz	B	A	kg	1.500	1,78
			Semolino fino	Grieß, fein		1	kg	1	pz	B	A	kg	1.290	1,32
						5	kg	1	pz	B	A	kg	4.599	1,24
Semolino di grano duro medio			Hartweizengrieß, mittel		5	kg	1	pz	B	A	kg	3.749	1,32	
Orzo perlato			Gerstengraupen		5	kg	1	pz	B	A	kg	2.670	2,52	
Miglio			Hirse		5	kg	1	pz	B	A	kg	600	3,17	
Polenta istantanea			Instant-Polenta		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	21.180	2,05	
Fecola di patate	Kartoffelstärke		1	kg	1	pz	B	A	kg	2.535	1,94			
Farina di grano saraceno senza glutine	Buchweizenmehl, glutenfrei		1	kg	1	pz	B	A	kg	300	3,25			
Zucchero	Zucker	Miele porzioni 20 g	Honig, 20-g-Portion	20 g	0,5	kg	1	pz	B	A	kg	300	6,00	
		Sciroppo di zucchero	Zuckersirup		0,7	lt	1	pz	B	A	kg	630	4,70	
		Gelatina Novagel Neuro	Gelatine Novagel Neuro		6	kg	1	pz	B	A	kg	270	13,72	
		Semi di papavero	Mohnsamen		1	kg	1	pz	B	A	kg	150	3,29	
		zucchero sacchi da 10 kg	Zucker in Säcken zu 10 Kg		10	kg	1	pz	B	A	kg	11.199	1,00	
		zucchero in pacchi	1-kg-Packung Zucker		1	kg	10	pz	B	A	kg	15.150	1,04	
		Zucchero in granelli per dolci	Hagelezucker für Süßspeisen		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	63	1,87	
		Zucchero a velo senza glutine	Puderzucker, glutenfrei		1	kg	1	pz	B	A	kg	624	1,33	

ALTRI PRODOTTI A LUNGA CONSERVAZIONE / WEITERE, LANG HALTBARE PRODUKTE

		100% succo d'arancia naturale senza zucchero aggiunto, in Tetrapack	100% natürlicher Orangensaft ohne Zuckerzusatz im Tetrapack		1	lt	12	pz	B	A	lt	708	0,80
		100% succo di mela naturale senza zucchero aggiunto, in Tetrapack	100% natürlicher Apfelsaft ohne Zuckerzusatz im Tetrapack		1	lt	12	pz	B	A	lt	1.008	0,96
		Vino rosso da tavola da 1 lt PET	Tafelwein, rot, 1-l-PET-Flasche		1	lt	1	pz	B	A	lt	1.935	1,03
		Vino bianco da tavola da 1 lt PET	Tafelwein, weiß, 1-l-PET-Flasche		1	lt	1	pz	B	A	lt	1.335	1,03

CONDIMENTI E SALSE / WÜRZMITTEL UND SAUCEN

		Olio di semi di mais	Maiskeimöl		1	lt	12	pz	B	A	lt	27.000	1,90
		Olio di semi di girasole	Sonnenblumenöl		1	lt	12	pz	B	A	lt	3.000	2,15
					5	lt	1	pz	B	A	lt	4.500	2,10
		Olio di oliva	Olivenöl		1	lt	12	pz	B	A	lt	21.000	4,00
					5	lt	1	pz	B	A	lt	21.000	3,95
		Olio extra vergine di oliva	natives Olivenöl extra		0,5	lt	12	pz	B	A	lt	34.800	5,00
					1	lt	12	pz	B	A	lt	21.000	4,40
					5	lt	1	pz	B	A	lt	20.999	5,20
		Aceto balsamico, densità min 1,10 g/ml	Balsamico-Essig; Dichte min. 1,10 g/ml		1	lt	1	pz	B	A	lt	2.864	3,04
		Ketchup bustina, 15 ml	Ketchup, 15-ml-Tütchen	12 g	2,4	kg	1	pz	B	A	kg	957	5,20
Maionese	Mayonnaise	Maionese bustina Olio di semi di girasole, senza conservanti, solo aromi naturali, utilizzo di solo uova fresche pastorizzate	Mayonnaise in Tütchen Sonnenblumenöl ohne Konservierungsstoffe, nur mit natürlichen Aromen, Verwendung von ausschließlich frischen pasteurisierten Eiern	15 g	3	kg	1	pz	B	A	kg	120	9,35
		Maionese secchiello Olio di semi di girasole, senza conserv., solo aromi naturali, utilizzo di solo uova fresche pastorizzate	Mayonnaise, Eimer Sonnenblumenöl ohne Konservierungsstoffe, nur mit natürlichen Aromen, Verwendung von ausschließlich frischen pasteurisierten Eiern		5	kg	1	pz	B	A	kg	4.548	4,20

		Ketchup secchiello	Ketchup, Eimer		5	kg	1	pz	B	A	kg	138	4,75
		Senape secchiello	Senf, Eimer		1	kg	1	pz	B	A	kg	2.556	1,78
		Olio di semi diarachide	Erdnussöl		5	lt	1	pz	B	A	lt	50.100	2,80
		Aceto rosso	Essig, rot		1	lt	12	pz	B	A	lt	1.860	0,85
		Aceto bianco	Essig, weiß		1	lt	12	pz	B	A	lt	22.380	0,85
		Aceto di frutta	Obstessig		0,25	lt	1	pz	B	A	lt	975	1,65
		Aceto di mele	Apfelessig		1	lt	1	pz	B	A	lt	6.840	1,50
					1	lt	1	pz	B	A	lt	10.980	1,76

PRODOTTI PRIMA INFANZIA E DIETETICI / BABY- UND DIÄTNÄHRUNG

Frutta senza residui pericolosi di pesticidi e con bassi livelli di nitrati, nel rispetto delle disposizioni di legge specifiche per l'infanzia. La frutta è coltivata in campi lontani da fonti di inquinamento, sono raccolte al giusto punto di maturazione e sono controllate secondo rigidi standard qualitativi. Contiene purea e succo in percentuale minima pari al 90%. La frutta è coltivata in campi lontani da fonti di inquinamento, sono raccolte al giusto punto di maturazione e sono controllate secondo rigidi standard qualitativi. Contiene purea e succo in percentuale minima pari al 90%. Prodotti con carni di qualità, rigorosamente selezionate e controllate, sono confezionati sottovuoto per mantenere inalterate tutte le proprietà nutrizionali della carne; Contiene carne in percentuale minima pari al 40%; Senza glutine e senza proteine del latte.	Obst ohne gefährliche Pestizidrückstände mit niedrigem Nitratgehalt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen über Babynahrung. Das Obst wird auf Anbauflächen angebaut, die weit von Umweltverschmutzungsquellen entfernt liegen, und zum richtigen Reifezeitpunkt geerntet sowie nach strengen Qualitätsstandards kontrolliert. Enthält Mark und Saft mit einem Mindestanteil von 90%. Das Obst wird auf Anbauflächen angebaut, die weit von Umweltverschmutzungsquellen entfernt liegen, und zum richtigen Reifezeitpunkt geerntet sowie nach strengen Qualitätsstandards kontrolliert. Enthält Mark und Saft mit einem Mindestanteil von 90%. Produkte mit qualitativ hochwertigem, nach strengen Kriterien ausgewähltem und kontrolliertem Fleisch, vakuumverpackt, um alle Nährwerte des Fleisches unverändert zu erhalten; Enthält Fleisch mit einem Mindestanteil von 40%; Glutenfrei, milcheiweißfrei.	Omogeneizzato di frutta mista	Fertignahrung in Gläschen, gemischtes Obst		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato di mela	Fertignahrung in Gläschen, Apfel		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato di pera	Fertignahrung in Gläschen, Birne		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato di prugna	Fertignahrung in Gläschen, Pflaume		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato albicocca/mela	Fertignahrung in Gläschen, Aprikose/Apfel		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato banana/mela	Fertignahrung in Gläschen, Banane/Apfel		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	7,70
		Omogeneizzato di carne avicola	Fertignahrung in Gläschen, Geflügel		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	12,45
		Omogeneizzato di coniglio	Fertignahrung in Gläschen, Kaninchen		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	15,40
		Omogeneizzato di vitello	Fertignahrung in Gläschen, Kalb		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	14,75
		Omogeneizzato di agnello	Fertignahrung in Gläschen, Lamm		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	11,83
		Omogeneizzato di manzo	Fertignahrung in Gläschen, Rind		0,008	kg	24	pz	B	A	kg	600	12,45
		Crema di riso (senza glutine; senza latte; senza aggiunta di zucchero, gli ingredienti contengono zuccheri naturali; con vitamina essenziale B1 (a norma di legge) 100% farina di riso	Reiscreme (glutenfrei, milchfrei, ohne Zuckerzusatz; die Zutaten enthalten natürliche Zuckerstoffe, mit Vitamin B1 (gemäß den gesetzlichen Bestimmungen), 100% Reismehl		0,2	kg	12	pz	B	A	kg	135	14,75
Biscotti prima infanzia	Kekse für Kleinkinder	classico	klassisch		0,9	kg	1	pz	B	A	kg	972	6,23
		granulato	Granulat		0,4	kg	1	pz	B	A	kg	300	8,97
		Pasta senza glutine - Penne	Pasta, glutenfrei - Penne		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	150	8,16
		Pasta senza glutine - Fusilli	Pasta, glutenfrei - Fusilli		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	180	8,16
		Pasta senza glutine - Capelli d'angelo	Pasta, glutenfrei - Capelli d'angelo		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	63	10,08
		Pasta senza glutine - Stelline (per minestre e brodi)	Pasta, glutenfrei - Sternchen (für Suppen)		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	90	10,08
		Fette tostate senza glutine	Zwieback, glutenfrei		0,25	kg	6	pz	B	A	kg	144	16,06
Prodotti apteici, conforme normativa vigente	eiweißfreie Produkte gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen	Pasta apteica - formati vari	Pasta, eiweißfrei - verschiedene Sorten		0,5	kg	12	pz	B	A	kg	60	10,45
		Fette tostate apteiche	Zwieback, eiweißfrei		0,25	kg	6	pz	B	A	kg	120	19,54
Nettare di frutta per l'infanzia, conforme normativa vigente.	Fruchtsaftgetränk für Kinder gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen	Albicocca	Aprikose		0,125	lt	4	pz	B	A	lt	282	4,05
		Mela	Apfel		0,125	lt	4	pz	B	A	lt	282	4,05
		Pera	Birnen		0,125	lt	4	pz	B	A	lt	282	4,05
		Pesca	Pfirsich		0,125	lt	4	pz	B	A	lt	282	4,05
Prodotti delattosati	laktosefreie Produkte	Latte	Milch		1	lt	24	pz	B	A	lt	1.440	1,27

LEGUMI E FRUTTA ESSICCATA / HÜLSEN- UND TROCKENFRÜCHTE

Nel prodotto non saranno presenti sostanze estranee ed i semi saranno integri, grani rotti o spaccati: max 0,5%, impurità max 0,1%, grani macchiati max 0,5%, grani ammuffiti: assenti	Das Produkt weist keine Fremdstoffe auf, die Samen sind ganz, gebrochene oder gespaltene Körner: max. 0,5%, Unreinheiten max. 0,1%, gefleckte Körner max. 0,5%, schimmelige Körner: keine	Legumi secchi - Ceci	Hülsenfrüchte, getrocknet – Kichererbsen		5	kg	2	pz	B	A	kg	600	3,50
		Legumi secchi - Fagioli borlotti	Hülsenfrüchte, getrocknet – Borlotti-Bohnen		5	kg	2	pz	B	A	kg	600	3,00
		Legumi essiccati - Lenticchie	Hülsenfrüchte, getrocknet – Linsen		5	kg	2	pz	B	A	kg	600	2,50
		Legumi secchi - piselli	Hülsenfrüchte, getrocknet – Erbsen		0,5	kg	12	pz	B	A	kg	600	1,70
		Porcini secchi tagliati	geschnittene Steinpilze, getrocknet		0,5	kg	1	pz	B	A	kg	60	43,00
Nel prodotto non saranno presenti sostanze estranee ed i semi saranno integri.	Das Produkt weist keine Fremdstoffe auf, die Samen sind ganz.	Noci sgusciate sottovuoto, n°perossidi max 0,5	Walnüsse ohne Schale, vakuumverpackt, Peroxide max. 0,5		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	13,60
		Pinoli sgusciati, n°perossidi max 0,5	Pinienkerne ohne Schale, Peroxide max. 0,5		1	kg	1	pz.	B	A	kg	609	27,30
		Nocciole sgusciate n°perossidi max 0,5	Haselnüsse ohne Schale, Peroxide max. 0,5		1	kg	1	pz	B	A	kg	1.755	9,74
		Mandorle a bastoncino	Mandelstifte		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	7,69
		Mandorle sgusciate e tagliate	Mandeln, geschält und geschnitten		1	kg	1	pz	B	A	kg	180	7,69
		Mandorle sgusciate, n°perossidi max 0,5	Mandeln, geschält, Peroxide max. 0,5		1	kg	1	pz	B	A	kg	1.665	8,27
		Prugne secche	Trockenpflaumen		1	kg	12	pz	B	A	kg	60	4,07
		Prugne secche prive di glutine, calibro 30/40 con nocciolo conf. da 5/10 kg	Trockenpflaumen, glutenfrei, Größe 30/40, mit Kern, 5-bis 10-kg-Packung		10	kg	1	pz	B	A	kg	3.000	3,30
		Semi di lino interi	Leinsamen, ganz		1	kg	1	pz	B	A	kg	135	2,82
		Semi di girasole sbucciati	Sonnenblumenkerne, geschält		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	3,44
		Pistacchi sgusciati	Pistazien, geschält		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	40,15
		Sesamo non decorticato	Sesam, nicht gespelzt		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	4,73
		Nocciole sbucciate e tostate	Haselnüsse, geschält und geröstet		1	kg	12	pz	B	A	kg	243	7,92

	Nocciole Napoli	Haselnüsse Napoli		1	kg	10	pz	B	A	kg	75	6,09
	Scaglie di mandorle	Mandelsplitter		1	kg	1	pz	B	A	kg	60	8,58

LEGENDA / LEGENDE	
Formato - kg/lt/pz* - Einheit	kg = kg; lt = litro / Liter; pz = pezzo / Stück
Consegna - G/T/B/S** - Lieferung	G = consegna giornaliera (esclusa domenica) / tägliche Lieferung (außer sonntags) T = trisettimanale / dreimal pro Woche B = bisettimanale / zweimal pro Woche S = settimanale / wöchentlich
Conservazione/Stato - A, R, C*** - Konservierung/Status	A = temperatura ambiente / Umgebungstemperatur R = refrigerato - catena del freddo 0°C - 4°C / gekühlt, Kühlkette 0 bis 4°C C = surgelato/congelato - catena del freddo, 18°C / tiefgekühlt/tiefgefroren, Kühlkette, 18°C